



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 16.7.2026
COM(2026) 369 final

2026/0199 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Liettuan tasavallalle ja Puolan tasavallalle annettavasta valtuutuksesta tulla ydinvahinkojen lisäkorvauksista tehdyn yleissopimuksen ja sen muutoksen sopimuspuoliksi Euroopan unionin edun mukaisesti sekä antaa julistus unionin lainsäädännön asiaa koskevien sisäisten sääntöjen soveltamisesta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

• Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Euroopan unionissa jäsenvaltioiden ydinenergia-alan vastuujärjestelmiä säännellään kansallisella lainsäädännöllä. Kuitenkin 23 jäsenvaltiossa 27:stä näiden järjestelmien pääperiaatteet ovat muotoutuneet kahden eri kansainvälisen järjestön alaisuudessa hyväksytyn kansainvälisen yleissopimuksen pohjalta. Näillä yleissopimuksilla eli Pariisin yleissopimuksella ja Wienin yleissopimuksella on yhdenmukaistettu kansallisia lakeja ydinvahinkoja koskevan yksityisoikeudellisen vastuun alalla.

Nämä 1960-luvun alussa laaditut kansainväliset yleissopimukset pysyivät lähes 25 vuoden ajan olennaisilta osiltaan muuttumattomina.

Yleissopimus vahingonkorvausvastuusta ydinvoiman alalla, jäljempänä 'Pariisin yleissopimus', hyväksyttiin Pariisissa vuonna 1960 Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) puitteissa. Sopimukseen voivat liittyä kyseisen järjestön jäsenet sekä yleissopimuksen osapuolten suostumuksella myös muut valtiot. Sitä on vuosien mittaan muutettu useilla pöytäkirjoilla, ja sitä on täydennetty 31 päivänä tammikuuta 1963 tehdyllä yleissopimuksella, jäljempänä 'Brysselin lisäyleissopimus', jolla täydennetään 29 päivänä heinäkuuta 1960 tehtyä Pariisin yleissopimusta. Brysselin lisäyleissopimuksen tarkoituksena oli tarjota lisävaroja sellaisten vahinkojen korvaamiseksi, jotka aiheutuvat ydinonnettomuudesta, jos Pariisin yleissopimuksen varat osoittautuvat riittämättömiksi. Siihen saavat liittyä ainoastaan Pariisin yleissopimuksen sopimuspuolet.

Pariisin yleissopimusta ja Brysselin lisäyleissopimusta muutettiin viimeksi vuonna 2004 tehdyillä pöytäkirjoilla, jotka tulivat voimaan 1 päivänä tammikuuta 2022.

Korvausvastuusta ydinvahinkojen alalla vuonna 1963 tehty Wienin yleissopimus, jäljempänä 'Wienin yleissopimus', hyväksyttiin Kansainvälisen atomienergiajärjestön (IAEA) puitteissa. Sillä pyritään yhdenmukaistamaan sopimuspuolten kansallista lainsäädäntöä vahvistamalla tietyt vähimmäisvaatimukset taloudellisen suojan tarjoamiseksi vahingoilta, jotka johtuvat tietyistä ydinenergian rauhanomaisista käyttötavoista. Yleissopimuksen tarkoituksena on varmistaa, että kaikilla sopimuspuolilla on voimassa lait ja asetukset, jotka ovat yleissopimuksessa määrätyn ydinvahingoista johtuvaa siviilioikeudellista korvausvastuuta koskevan järjestelmän mukaiset. Wienin yleissopimuksen muuttamisesta vuonna 1997 tehty pöytäkirja neuvoteltiin, jotta ydinonnettomuuksien aiheuttamien vahinkojen uhreille maksettavia korvauksia voidaan korottaa, ja se tuli voimaan 4 päivänä lokakuuta 2003.

Pariisin yleissopimuksen sopimuspuolet eivät ole Wienin yleissopimuksen sopimuspuolia ja päinvastoin. Pariisin yleissopimuksen ja Wienin yleissopimuksen yhtäläisyyksistä huolimatta niissä ei määrätty yhdestä yhtenäisestä kolmansia kohtaan syntyvää vastuuta koskevasta järjestelmästä, joka olisi kattanut kaikki maat, jotka ovat jommankumman näistä yleissopimuksista osapuolia. Nämä kaksi yleissopimusta olivat toisistaan erillisiä, joten kummankin yleissopimuksen tarjoama suoja ulottui vain sen omien sopimuspuolten alueella oleviin uhreihin.

Tästä syystä vuonna 1988 hyväksyttiin Pariisin yleissopimuksen ja Wienin yleissopimuksen soveltamista koskeva yhteispöytäkirja, jonka tarkoituksena oli luoda sopimussuhteet Wienin yleissopimuksen sopimuspuolten ja Pariisin yleissopimuksen sopimuspuolten välille sekä poistaa ristiriidat, joita voi aiheutua, jos molempia yleissopimuksia sovelletaan samanaikaisesti samaan ydinonnettomuuteen. Yhteispöytäkirjaan voivat näin ollen liittyä vain valtiot, jotka ovat Wienin yleissopimuksen tai Pariisin yleissopimuksen osapuolia.

Sen jälkeen, kun yhteispöytäkirja tuli voimaan 27 päivänä huhtikuuta 1992, Pariisin yleissopimuksen tai Wienin yleissopimuksen sekä yhteispöytäkirjan osapuolina olevat valtiot ovat saaneet hyväkseen kummankin yleissopimuksen edut. Näin ollen, jos tapahtuu ydintapahtuma, josta vastuussa oleva toiminnanharjoittaja sijaitsee Pariisin yleissopimuksen ja yhteispöytäkirjan osapuolena olevassa valtiossa, ja vahinkoa kärsivät uhrit ovat Wienin yleissopimuksen ja yhteispöytäkirjan osapuolena olevassa valtiossa, nämä uhrit voivat vaatia vastuussa olevalta toiminnanharjoittajalta korvausta vahingostaan olennaisesti samalla tavalla ja samassa laajuudessa kuin jos he olisivat uhreja Pariisin yleissopimuksen osapuolena olevassa valtiossa. Sama pätee myös päinvastaisessa tilanteessa.

Yhteispöytäkirjalla varmistetaan, että yksittäiseen ydintapahtumaan sovelletaan vain toista näistä kahdesta yleissopimuksesta. Lisäksi sekä vastuussa oleva toiminnanharjoittaja että tämän vastuun määrä määritetään sen yleissopimuksen perusteella, jonka osapuoli on valtio, jonka alueella kyseisen toiminnanharjoittajan ydinlaitos sijaitsee. Yhteispöytäkirjaa sovelletaan paitsi alkuperäisiin Pariisin yleissopimukseen ja Wienin yleissopimukseen myös sellaisiin kumman tahansa yleissopimuksen muutoksiin, jotka ovat voimassa yhteispöytäkirjan sopimuspuolen osalta.

Eräät Euroopan unionin jäsenvaltiot ovat liittyneet Pariisin yleissopimukseen (Belgia, Tanska, Suomi, Ranska, Saksa, Kreikka, Italia, Alankomaat, Portugali, Slovenia, Espanja ja Ruotsi), kun taas Bulgaria, Kroatia, Tšekki, Viro, Unkari, Liettua, Latvia, Puola, Romania ja Slovakia ovat Wienin yleissopimuksen osapuolia.

Lisäksi viisi jäsenvaltiota (Itävalta, Kypros, Irlanti, Luxemburg ja Malta) ei ole osapuolena missään ydinvahinkojen korvausvastuuta koskevassa yleissopimuksessa.

Entisen Neuvostoliiton Tšernobylin ydinvoimalassa vuonna 1986 tapahtunut onnettomuus osoitti selvästi, että ydinonnettomuus voi aiheuttaa poikkeuksellisen suuria vahinkoja ja että tällaisen onnettomuuden haitalliset vaikutukset eivät pysähdy valtioiden rajoille. Kansainvälistä ydinvastuuta koskevaa sääntelyä parannettiin käynnistämällä voimassa olevien yleissopimusten muuttaminen ja uusien hyväksyminen, jotta ydinonnettomuudesta aiheutunut vahinko voitaisiin korvata nopeasti ja tehokkaasti.

Tässä varsin hajanaisessa ja monimutkaisessa ydinvahinkovastuuta koskevassa oikeudellisessa kehityksessä hyväksyttiin vuonna 1997 uusi yleissopimus: yleissopimus ydinvahinkojen lisäkorvauksista (Convention on Supplementary Compensation for Nuclear Damage, CSC). Sen tavoitteena on perustaa maailmanlaajuinen siviilioikeudellinen vastuujärjestelmä, ja siinä määrätään kansallisesta vähimmäiskorvausmäärästä sekä korvausmäärän lisäämisestä julkisilla varoilla, jotka sopimuspuolten on asetettava saataville, jos kansallinen määrä ei riitä korvaamaan ydinonnettomuudesta aiheutunutta vahinkoa. Näin ollen järjestelmä lisää kansalaisten, toiminnanharjoittajien, toimittajien, luotonantajien, sijoittajien ja vakuutusenantajien oikeusvarmuutta ja suojaa.

Vuonna 2011 Japanissa sijaitsevan Fukushima Daiichin ydinvoimalaitoksen onnettomuuden jälkeen kansainvälinen yhteisö totesi, että ydinonnettomuus missä tahansa koskee koko maailmaa, ja vahvisti maailmanlaajuisen ydinvahinkovastuujärjestelmän perustamisen merkityksen ja hyödyt.

CSC:hen voivat liittyä valtiot, jotka ovat joko Wienin yleissopimuksen tai Pariisin yleissopimuksen osapuolia, näiden yleissopimusten mahdolliset muutokset mukaan lukien. Siihen voivat liittyä myös muut valtiot edellyttäen, että niiden kansallinen lainsäädäntö on sopimuksen liitteessä vahvistettujen siviilioikeudellista vastuuta koskevien yhdenmukaisten sääntöjen mukaista.

Yleissopimusta sovelletaan ydinvahinkoon, joka aiheutuu ydinonnettomuudesta joko ydinlaitoksessa tai kuljetettaessa ydinainetta tällaiseen laitokseen tai sieltä pois. Korvattavan ydinvahingon määritelmä kattaa kuoleman, henkilövahingon sekä omaisuuden menetyksen tai vahingoittumisen lisäksi ympäristön ennallistamiskustannukset, ympäristön käyttöön tai sen hyödyntämiseen liittyvään taloudelliseen etuun perustuvan tulonmenetyksen sekä vahingon estämiseksi tai minimoimiseksi tarkoitettujen ehkäisevien toimenpiteiden kustannukset. CSC tuli voimaan 15. huhtikuuta 2015, ja siinä on tällä hetkellä 11 sopimuspuolta.

EU:n jäsenvaltioista Tšekki, Liettua ja Romania ovat allekirjoittaneet CSC:n, ja Romania on myös ratifioinut sen ennen näiden valtioiden liittymistä unioniin. Italia allekirjoitti sen vuonna 1998.

CSC:n sopimuspuolten konferenssissa, joka pidettiin Wienissä 13 päivänä tammikuuta 2026, hyväksyttiin yksimielisesti muutos ydinvahinkojen lisäkorvauksista tehtyyn yleissopimukseen (CSC). Kyseisellä muutoksella poistetaan vaatimus, jonka mukaan valtioiden, joilla ei ole ydinreaktoreita, on osallistuttava yleissopimuksen mukaiseen rahoitukseen julkisilla varoilla. Muutoksella ei ole vaikutusta CSC:n määräyksiin toimivallasta eikä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta. Muutos tulee voimaan päivänä, jona kaikki yleissopimuksen sopimuspuolet ovat tallettaneet ratifioimiskirjansa. Muutoksen voimaantulon jälkeen muuttamattomaan CSC:hen ei voi enää liittyä.

Muiden ydinvahinkovastuuta koskevien yleissopimusten tavoin myös CSC:n V lukuun ”Toimivalta ja sovellettava laki” sisältyy määräyksiä, jotka kuuluvat EU:n yksinomaiseen ulkoiseen toimivaltaan, koska ne koskevat toimivaltaa, tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa sekä sovellettavaa lakia.

CSC:n XIII artikla voi nimittäin SEUT-sopimuksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettulla tavalla vaikuttaa unionin johdettuun oikeuteen, joka koskee tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa ja josta säädetään tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (uudelleenlaadittu) 12 päivänä joulukuuta 2012 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1215/2012¹.

Unionin johdettuun oikeuteen vaikuttamisen riski vahvistetaan Euroopan unionin tuomioistuimen vakiintuneessa oikeuskäytännössä ja erityisesti lausunnossa 1/03 (Lugano-lausunto), joka koskee yhteisön toimivaltaa tehdä uusi Luganon yleissopimus tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla. Tuomioistuin ratkaisi kysymyksen siitä, oliko Euroopan yhteisöllä toimivalta tehdä uusi Luganon yleissopimus, ja katsoi, että Euroopan yhteisöllä oli implisiittinen yksinomainen toimivalta tehdä uusi yleissopimus, koska samasta asiasta oli annettu unionin sisäistä lainsäädäntöä eli neuvoston asetus (EY) N:o 44/2001².

Sopimukseen perustumattomiin velvoitteisiin sovellettavasta laista 11 päivänä heinäkuuta 2007 annetussa asetuksessa (EY) N:o 864/2007 (Rooma II) sen sijaan suljetaan nimenomaisesti sen soveltamisalan ulkopuolelle ydinvahingosta johtuvat sopimukseen perustumattomat velvoitteet (1 artiklan 2 kohdan f alakohta).

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1215/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (uudelleenlaadittu), EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1, <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj>.

² Neuvoston asetus (EY) N:o 44/2001, annettu 22 päivänä joulukuuta 2000, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (EYVL L 12, 16.1.2001, s. 1).

Koska CSC:n määräykset kuuluvat unionin yksinomaiseen toimivaltaan ja koska Puola ja Liettua ovat ilmaisseet halunsa tulla CSC:n sopimuspuoliksi, niiden liittyminen edellyttää neuvoston päätöksellä annettavaa lupaa. Koska ajankohtaa, jona kaikki CSC:n nykyiset sopimuspuolet ratifioivat muutoksen, ei voida ennakoida, neuvoston päätöksellä annetaan tehokkuuden vuoksi Puolalle ja Liettualle lupa liittyä sekä tällä hetkellä voimassa olevaan CSC:hen että sen muutettuun toisintoon.

Kuten Wienin yleissopimukseen liittyvän neuvoston päätöksen 2013/434/EU yhteydessä, Puolan ja Liettuan on annettava julistus, jolla varmistetaan, että asetuksessa (EU) N:o 1215/2012 vahvistettuja tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa koskevia sääntöjä sovelletaan edelleen CSC:n sopimuspuolina olevien jäsenvaltioiden välillä. Tällä hetkellä Romania on ainoa jäsenvaltio, joka on CSC:n sopimuspuoli.

Näin varmistettaisiin unionin oikeusalueen yhtenäisyys ja tuomioiden vapaa liikkuvuus EU:ssa vaikuttamatta yleissopimuksen tehokkaaseen täytäntöönpanoon.

Puola on jo Wienin yleissopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna sen vuoden 1997 pöytäkirjalla, sekä Pariisin ja Wienin yleissopimusten soveltamista koskevan vuoden 1988 yhteispöytäkirjan osapuoli.

CSC:hen liittyminen tukee myös Puolan vuoden 2020 ydinvoimaohjelman (PNPP) täytäntöönpanoa. Ohjelmassa suunnitellaan useiden ydinvoimaloiden rakentamista Puolaan huhtikuusta 2027 alkaen, mikä on myös Puolan sähköjärjestelmän asteittaista hiilestä irtautumista koskevan tavoitteen mukaista. Kansallisia korvauksia täydentävän kansainvälisen rahaston perustaminen lisää sijoittajien ja toimittajien oikeusvarmuutta sekä ydinonnettomuuksien mahdollisten uhrien suojaa. Koska Puolan ensimmäisen ydinvoimalaitoksen rakentamista koskeva sopimus on lisäksi tehty yhdysvaltalaisen konsortion kanssa ja Yhdysvallat on jo CSC:n osapuoli, Puolan CSC:n ratifiointi muodostaa Puolan ja Yhdysvaltojen välille yhteisen oikeudellisen kehyksen ydinvahinkoja koskevan siviilioikeudellisen vastuun alalla. Tällä on merkitystä myös muiden Puolaan suunniteltujen, parhaillaan eri täytäntöönpanovaiheissa olevien mahdollisten ydinvoimaan liittyvien investointien kannalta.

Liettua allekirjoitti CSC:n 30 päivänä syyskuuta 1997 ennen liittymistään EU:hun. Liettua on ilmaissut kiinnostuksensa liittyä CSC:hen ja pyytänyt lupaa siihen sen jälkeen, kun asiasta keskusteltiin 13 päivänä marraskuuta 2025 pidetyssä yksityisoikeustyöryhmän (yleiset kysymykset) kokouksessa.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Aloite on yhdenmukainen ydinvahinkoja koskevan siviilioikeudellisen vastuun alalla aiemmin hyväksyttyjen neuvoston päätösten kanssa. Näillä päätöksillä jäsenvaltioille on annettu lupa ratifioida Pariisin yleissopimus tai Wienin yleissopimus taikka liittyä niihin, koska osa kyseisten kansainvälisten sopimusten määräyksistä kuuluu EU:n yksinomaiseen ulkoiseen toimivaltaan.

Pariisin yleissopimuksen osapuolina oleville jäsenvaltioille annettiin 8 päivänä maaliskuuta 2004 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2004/294/EY³ lupa ratifioida kyseistä yleissopimusta muuttava pöytäkirja tai liittyä siihen. Päätös hyväksyttiin rajoittamatta Itävallan, Luxemburgin ja Irlannin asemaa, sillä ne eivät olleet Pariisin yleissopimuksen osapuolia.

³ 2004/294/EY: Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä maaliskuuta 2004, jäsenvaltioiden, jotka ovat vahingonkorvausvastuusta ydinvoiman alalla 29 päivänä heinäkuuta 1960 tehdyn Pariisin yleissopimuksen sopimuspuolia, valtuuttamisesta Euroopan yhteisön puolesta ratifioimaan mainittua yleissopimusta muuttava pöytäkirja tai liittymään siihen, EUVL L 97, 1.4.2004, s. 53.

Marraskuun 8 päivänä 2007 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2007/727/EY⁴ Slovenia valtuutettiin ratifioimaan Pariisin yleissopimusta muuttava pöytäkirja, koska Slovenia ei ollut vielä Euroopan yhteisön jäsenvaltio vuoden 2004 neuvoston päätöksen hyväksymisajankohtana.

Heinäkuun 15 päivänä 2013 annetulla neuvoston päätöksellä 2013/434/EU⁵ tietyille Wienin yleissopimuksen sopimuspuolina oleville jäsenvaltioille annettiin valtuutus ratifioida Wienin yleissopimusta muuttava vuoden 1997 pöytäkirja tai liittyä kyseiseen pöytäkirjaan.

Tämä neuvoston päätös osoitettiin ainoastaan niille jäsenvaltioille, jotka olivat jo Wienin yleissopimuksen sopimuspuolia päätöksen hyväksymisajankohtana. Päätös ei vaikuttanut Itävallan, Kyproksen, Luxemburgin, Irlannin ja Maltan asemaan.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Tämä ehdotus neuvoston päätökseksi on yhdenmukainen EU:n yleisen politiikan kanssa, jolla pyritään turvaamaan EU:n yksinomainen ulkoinen toimivalta kansainvälisissä yhteyksissä. Tämä aloite on jatkoa useille muille neuvoston päätöksille muilla politiikan aloilla kuin ydinvahinkovastuun alalla. Näissä päätöksissä jäsenvaltiot oli tarpeen valtuuttaa ratifioimaan yleissopimuksia tai liittymään yleissopimuksiin, joihin sisältyy EU:n yksinomaiseen ulkoiseen toimivaltaan kuuluvia määräyksiä.

Nämä yleissopimukset voivat koskea esimerkiksi vastuuta meren pilaantumisesta. Tällaisia ovat vuoden 2001 kansainvälinen yleissopimus aluksen polttoaineen aiheuttamasta pilaantumisvahingosta johtuvasta siviilioikeudellisesta vastuusta (bunkkeriyleissopimus) ja vuoden 1996 kansainvälinen yleissopimus vastuusta ja vahingonkorvauksesta vaarallisten ja haitallisten aineiden merikuljetusten yhteydessä (HNS-yleissopimus). Jäsenvaltiot valtuutettiin bunkkeriyleissopimusta⁶ ja HNS-yleissopimusta⁷ koskevilla neuvoston päätöksillä ratifioimaan nämä yleissopimukset tai liittymään niihin, koska kyseisten yleissopimusten tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa koskevat määräykset vaikuttivat tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 44/2001 (Bryssel I -asetus), vahvistettuihin sääntöihin.

Vuonna 2017 hyväksyttiin toinen neuvoston päätös⁸, joka koski HNS-yleissopimuksen vuoden 2010 pöytäkirjan ratifiointia ja siihen liittymistä jäsenvaltioiden toimesta

⁴ 2007/727/EY: Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä marraskuuta 2007, Slovenian tasavallan valtuuttamisesta ratifioimaan, Euroopan yhteisön edun vuoksi, vahingonkorvausvastuusta ydinvoiman alalla 29 päivänä heinäkuuta 1960 tehdyn Pariisin yleissopimuksen muuttamisesta 12 päivänä helmikuuta 2004 tehty pöytäkirja, EUVL L 294, 13.11.2007, s. 23.

⁵ 2013/434/EU: Neuvoston päätös, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, tietyille jäsenvaltioille annettavasta valtuutuksesta ratifioida korvausvastuusta ydinvahinkojen alalla 21 päivänä toukokuuta 1963 tehtyä Wienin yleissopimusta muuttava pöytäkirja tai liittyä kyseiseen pöytäkirjaan Euroopan unionin edun mukaisesti sekä antaa julistus unionin lainsäädännön asiaa koskevien sisäisten sääntöjen soveltamisesta.

⁶ 2002/762/EY: Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä syyskuuta 2002, jäsenvaltioiden valtuuttamisesta allekirjoittamaan ja ratifioimaan yhteisön puolesta vuoden 2001 kansainvälinen yleissopimus aluksen polttoaineen aiheuttamasta pilaantumisvahingosta johtuvasta siviilioikeudellisesta vastuusta (bunkkeriyleissopimus) tai liittymään siihen yhteisön puolesta, EYVL L 256, 25.9.2002, s. 7.

⁷ 2002/971/EY: Neuvoston päätös, tehty 18 päivänä marraskuuta 2002, jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan yhteisön puolesta vuoden 1996 kansainvälinen yleissopimus vastuusta ja vahingonkorvauksesta vaarallisten ja haitallisten aineiden merikuljetusten yhteydessä (HNS-yleissopimus) tai liittymään siihen yhteisön puolesta, EYVL L 337, 13.12.2002, s. 55.

⁸ Neuvoston päätös (EU) 2017/770, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2017, vastuusta ja vahingonkorvauksesta vaarallisten ja haitallisten aineiden merikuljetusten yhteydessä tehdyn kansainvälisen sopimuksen vuoden 2010 pöytäkirjan ratifioinnista ja siihen liittymisestä jäsenvaltioiden

oikeudelliseen yhteistyöhön siviilioikeudellisissa asioissa liittyvien seikkojen osalta. Tässä tapauksessa vuoden 2010 pöytäkirjan määräykset vaikuttivat tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa siviili- ja kauppaoikeuden alalla koskeviin sääntöihin, joista säädetään asetuksessa (EU) N:o 1215/2012 (Bryssel I -asetus).

Nämä ovat vain muutamia esimerkkejä yleissopimuksista, jotka koskevat erityisesti vahinkoa koskevaa vastuuta ja vahingonkorvausta. Lisäksi voidaan mainita jäsenvaltioille annettuja valtuutuksia muilla aloilla, kuten tavarankuljetuksen alalla. Esimerkkinä voidaan mainita Budapestin yleissopimus tavaroiden sisävesikuljetussopimuksista (CMNI). Tässä tapauksessa Itävalta, Belgia ja Puola valtuutettiin⁹ ratifioimaan Budapestin yleissopimus tai liittymään siihen, koska kyseisen yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvan kuljetussopimuksen osapuolten lainvalintaa koskeva määräys vaikutti asetuksen (EY) N:o 593/2008 (Rooma I -asetus), sääntöihin, jotka koskevat sopimusvelvoitteisiin sovellettavaa lakia.

Yhteenvetona voidaan todeta, että tapauksissa, joissa kansainvälisten yleissopimusten määräykset vaikuttavat EU:n johdetussa oikeudessa vahvistettuihin sääntöihin, jotka koskevat oikeudellista yhteistyötä siviilioikeuden alalla, on johdonmukaisesti toteutettu asianmukaisia toimia. Näin on varmistettu perussopimusten ja Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti, että sisäinen ja ulkoinen kehys sovitetaan asianmukaisesti yhteen ja että EU:n säännöstö säilyy muuttumattomana.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

• Oikeusperusta

Tämän ehdotuksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 81 artiklan 2 kohta, jonka nojalla voidaan muun muassa hyväksyä toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on varmistaa tuomioiden vastavuoroinen tunnustaminen ja täytäntöönpano jäsenvaltioiden välillä sekä lainvalintaa ja toimivaltaa koskevien jäsenvaltioissa sovellettavien sääntöjen yhteensopivuus.

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 6 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti kyseisen kansainvälisen sopimuksen tavoitteen ja sisällön perusteella. Tämän neuvoston päätösehdotuksen tavoite ja sisältö rajoittuvat kuitenkin kansainvälisen sopimuksen määräyksiin, jotka kuuluvat EU:n yksinomaiseen toimivaltaan. Kyse on CSC:n XIII artiklasta, joka koskee toimivaltaa ja täytäntöönpanoa ja joka vaikuttaa unionin johdettuun oikeuteen, joka koskee tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa ja josta säädetään 12 päivänä joulukuuta 2012 annetussa asetuksessa (EU) N:o 1215/2012.

Sen vuoksi tämän ehdotuksen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohta yhdessä SEUT-sopimuksen 81 artiklan 2 kohdan kanssa. Neuvosto tekee ratkaisunsa määräenemmistöllä saatuaan Euroopan parlamentin hyväksynnän.

CSC:n XIII artiklassa vahvistetut tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa koskevat säännöt eivät saisi olla ensisijaisia suhteessa asetuksessa (EU) N:o 1215/2012¹⁰

toimesta Euroopan unionin edun mukaisesti oikeudelliseen yhteistyöhön siviilioikeudellisissa asioissa liittyvien seikkojen osalta, EUVL 115, 4.5.2017, s. 18.

⁹ Neuvoston päätös (EU) 2015/1878, annettu 8 päivänä lokakuuta 2015, Belgian kuningaskunnalle ja Puolan tasavallalle annettavasta luvasta ratifioida Budapestin yleissopimus tavaroiden sisävesikuljetussopimuksista (CMNI) ja Itävallan tasavallalle annettavasta luvasta liittyä siihen, EUVL L 276, 21.10.2015, s. 1.

¹⁰ EUVL L 299, 16.11.2005, s. 62. Asetusta (EU) N:o 1215/2012 sovelletaan Tanskassa Euroopan yhteisön ja Tanskan kuningaskunnan välillä tehdyn, tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden

vahvistettuihin asiaankuuluviin sääntöihin, sellaisina kuin niitä sovelletaan Tanskaan tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla Euroopan yhteisön ja Tanskan kuningaskunnan välillä tehdyn sopimuksen nojalla. Sen vuoksi asianomaisten jäsenvaltioiden olisi annettava EU:n oikeuden soveltamista koskeva julistus, kuten tehtiin mainitun, Wienin yleissopimusta muuttavaa pöytäkirjaa koskevan 15 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston päätöksen yhteydessä.

Irlantia sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 12 päivänä joulukuuta 2012 annettu asetus (EU) N:o 1215/2012 (uudelleenlaadittu), ja se osallistuu sen vuoksi tämän päätöksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.

Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

—

- **Suhteellisuusperiaate**

Tämä ehdotus on laadittu samasta aiheesta jo hyväksytyjen neuvoston päätösten mukaisesti, eikä siinä ylitetä sitä, mikä on tarpeen sen varmistamiseksi, että EU:n yksinomainen ulkoinen toimivalta turvataan tiettyjen CSC:n määräysten osalta ja että Puolalle ja Liettualle annetaan lupa tulla CSC:n ja sen muutoksen sopimuspuoliksi.

- **Toimintatavan valinta**

Koska asia koskee kansainvälistä yleissopimusta, ainoa vaihtoehto on hyväksyä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan mukaisesti neuvoston päätös, jolla Puolalle ja Liettualle annetaan lupa tulla CSC:n sopimuspuoliksi. Ei ole olemassa muuta oikeudellista välinettä, jota voitaisiin käyttää tämän ehdotuksen tavoitteen saavuttamiseksi.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTIEN TULOKSET

- **Voimassa olevan lainsäädännön jälkiarviointit/toimivuustarkastukset**

—

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Puolan energiaministeriön kanssa on käyty tiiviitä neuvotteluja sen varmistamiseksi, että CSC:hen liittymistä koskeva lupa olisi Puolan vuoden 2020 ydinvoimaohjelmassa vahvistetun aikataulun mukainen.

Myös Liettuan energiaministeriötä on kuultu.

Lisäksi Liettuan Vilnassa 21.–24. lokakuuta 2025 järjestetty IAEA:n ydinalan siviilioikeudellista vastuuta käsitellyt työpaja tarjosi tilaisuuden tarkastella CSC:n hyötyjä maailmanlaajuisen ydinvahinkovastuujärjestelmän perustamisen kannalta. Komissio osallistui

tunnustamista ja täytäntöönpanoa siviili- ja kauppaoikeuden alalla koskevan sopimuksen nojalla. Tarvittavat lainsäädäntömuutokset tulivat Tanskassa voimaan 1. kesäkuuta 2013.

aktiivisesti työpajaan myös tarkoituksenaan selittää tätä aloitetta valtioille, jotka ovat jo CSC:n osapuolia, sekä mahdollisille sopimuspuolille.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Komissio on tukeutunut IAEA:n tekemään laajaan työhön ja erityisesti sen toimintasuunnitelmaan sellaisen maailmanlaajuisen ydinvahinkovastuujärjestelmän perustamiseksi, jossa otetaan huomioon kaikkien niiden valtioiden huolenaiheet, joihin ydinonnettomuus voisi vaikuttaa. Tässä yhteydessä erityisen kiinnostavaa on ydinvahinkojen korvausvastuuta käsittelevän kansainvälisen asiantuntijaryhmän (International Expert Group on Nuclear Liability, INLEX) toiminta. INLEX on korostanut, että CSC tarjoaa mekanismin, jonka avulla voidaan luoda sopimussuhteet mahdollisimman monen valtion kanssa, jotta maailmanlaajuisen ydinvahinkovastuujärjestelmään saataisiin yleismaailmallinen osallistuminen.

- **Vaikutustenarviointi**

Muiden ydinvastuuta koskeviin yleissopimuksiin liittyvien neuvoston päätösten tapaan Puolan ja Liettuan liittymisestä CSC:hen ei tehty vaikutustenarviointia.

Sidosryhmien kuulemisesta ja kerätyistä asiantuntemuksesta kävi kuitenkin selvästi ilmi, että CSC muodostaa oikeudellisen kehyksen, joka tarjoaa paremmat suojatoimet voimassa oleviin kansainvälisiin ydinvahinkovastuuta koskeviin sopimuksiin nähden.

Fukushiman katastrofi vuonna 2011 paljasti merkittäviä puutteita taloudellisessa varautumisessa, sillä korvauskustannukset ylittivät selvästi Japanin kansallisessa vastuujärjestelmässä käytettävissä olleet varat. Tämä onnettomuus osoitti, että tarvitaan kansainvälisiä yleissopimuksia, joissa vahvistetaan tiukemmat taloudelliset vaatimukset ja mekanismit katastrofaalisten ydinonnettomuuksien seurausten käsittelemiseksi.

CSC:llä pyritään vastaamaan tähän haasteeseen parantamalla korvaussuojaa muun muassa kansainvälisellä rahastolla, jolla täydennetään ydinvahinkojen korvaamiseen käytettävissä olevaa korvausmäärää. Se laadittiin kehykseksi muille kansainvälisille vastuuta koskeville yleissopimuksille ja perustaksi maailmanlaajuiselle ydinvahinkovastuujärjestelmälle, johon voisivat liittyä laajasti sekä maat, joissa on ydinvoimalaitoksia, että maat, joissa niitä ei ole. CSC-järjestelmän hyödyistä on runsaasti aineistoa IAEA:n asiaa käsittelevällä verkkosivustolla¹¹.

Puolan liittymisen ja Liettuan ratifiointi lisäävät CSC:n sopimuspuolten määrää ja edistävät näin maailmanlaajuisen ydinvahinkovastuujärjestelmän saavuttamista koskevaa tavoitetta.

- **Säätelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

—

- **Perusoikeudet**

—

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Tällä ehdotuksella ei ole vaikutuksia talousarvioon.

¹¹ <https://www.iaea.org/topics/nuclear-liability-conventions/convention-supplementary-compensation-nuclear-damage>.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

—

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

—

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Liettuan tasavallalle ja Puolan tasavallalle annettavasta valtuutuksesta tulla ydinvahinkojen lisäkorvauksista tehdyn yleissopimuksen ja sen muutoksen sopimuspuoliksi Euroopan unionin edun mukaisesti sekä antaa julistus unionin lainsäädännön asiaa koskevien sisäisten sääntöjen soveltamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 81 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän¹,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yleissopimus ydinvahinkojen lisäkorvauksista (CSC) hyväksyttiin 12 päivänä syyskuuta 1997, ja se tuli voimaan 15 päivänä huhtikuuta 2015.
- (2) CSC:n tavoitteena on vahvistaa kansallinen vähimmäiskorvausmäärä sekä täydentää maksettavaa korvausta sopimuspuolten käyttöön asettamalla julkisilla varoilla, jos kansallinen määrä ei riitä korvaamaan ydinonnettomuudesta aiheutunutta vahinkoa. Näin se lisää oikeusvarmuutta sijoittajien, toimittajien ja ydinonnettomuuden mahdollisten uhrien kannalta.
- (3) CSC:n sopimuspuolet hyväksyivät 13 päivänä tammikuuta 2026 yksimielisesti muutoksen, jolla poistetaan vaatimus, jonka mukaan valtioiden, joilla ei ole ydinreaktoreita, on osallistuttava CSC:n rahoittamiseen julkisin varoin. Tämä muutos tulee voimaan, kun kaikki CSC:n sopimuspuolet ovat tallettaneet ratifioimiskirjansa.
- (4) CSC:hen voivat liittyä valtiot, jotka ovat muiden ydinvahinkovastuuta koskevien yleissopimusten sopimuspuolia, näiden yleissopimusten mahdolliset muutokset mukaan lukien. Tällaisia yleissopimuksia ovat esimerkiksi 21 päivänä toukokuuta 1963 tehty Wienin yleissopimus korvausvastuusta ydinvahinkojen alalla ja 29 päivänä heinäkuuta 1960 tehty Pariisin yleissopimus vahingonkorvausvastuusta ydinvoiman alalla. CSC:hen voivat liittyä myös muut valtiot edellyttäen, että niiden kansallinen lainsäädäntö on CSC:n liitteessä vahvistettujen siviilioikeudellista vastuuta koskevien yhdenmukaisten sääntöjen mukaista.
- (5) Unionilla on yksinomainen toimivalta CSC:n XIII artiklan osalta siltä osin kuin kyseisen artiklan määräykset vaikuttavat unionin johdettuun oikeuteen, joka koskee tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa siviili- ja kauppaoikeuden alalla ja josta säädetään Euroopan parlamentin ja neuvoston

¹ Hyväksyntä julkaistu EUVL:ssä L [...], [...], ELI: [...].

asetuksessa (EU) N:o 1215/2012². Jäsenvaltiot säilyttävät toimivaltansa niissä CSC:n kattamissa asioissa, joilla ei ole vaikutusta unionin oikeuteen.

- (6) Sen vuoksi jäsenvaltiot, jotka haluavat tulla CSC:n sopimuspuoliksi, olisi unionin edun mukaisesti valtuutettava allekirjoittamaan ja ratifioimaan CSC tai liittymään siihen.
- (7) Tšekki, Liettua ja Romania allekirjoittivat CSC:n ennen liittymistään unioniin, ja Romania myös ratifioi sen ennen liittymistään unioniin. Italia allekirjoitti sen vuonna 1998.
- (8) Puola ja Liettua ovat ilmaisseet halunsa saada valtuutus tulla CSC:n ja sen muutoksen sopimuspuoliksi.
- (9) CSC:n XIII artiklassa vahvistettujen tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa koskevien sääntöjen ei tulisi olla ensisijaisia suhteessa asetuksessa (EU) N:o 1215/2012 vahvistettuihin sääntöihin, jotka koskevat tuomioiden tunnustamis- ja täytäntöönpanomenettelyä.
- (10) Sen vuoksi jäsenvaltioiden, jotka valtuutetaan tulemaan CSC:n sopimuspuoliksi, olisi annettava tässä päätöksessä säädetty julistus asiaa koskevien unionin sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi.
- (11) Asetus (EU) N:o 1215/2012 sitoo Irlantia, ja se osallistuu näin ollen tämän päätöksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.
- (12) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liettuan tasavalta ja Puolan tasavalta valtuutetaan tulemaan ydinvahinkojen lisäkorvauksista tehdyn yleissopimuksen ja sen muutoksen sopimuspuoliksi unionin edun mukaisesti tämän päätöksen 2 artiklassa säädetyin edellytyksin.

2 artikla

Tullessaan ydinvahinkojen lisäkorvauksista tehdyn yleissopimuksen sopimuspuoliksi Liettuan tasavallan ja Puolan tasavallan on annettava seuraava julistus: ”Euroopan unionin jäsenvaltion tuomioistuimen antamat tuomiot asioissa, jotka kuuluvat 12 päivänä syyskuuta 1997 hyväksytyn ydinvahinkojen lisäkorvauksista tehdyn yleissopimuksen soveltamisalaan, tunnustetaan ja pannaan täytäntöön [*julistuksen antavan jäsenvaltion nimi*] asiaa koskevien Euroopan unionin säännösten mukaisesti”.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1215/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (uudelleenlaadittu) (EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1, <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj>).

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Liettuan tasavallalle ja Puolan tasavallalle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

[...]

**SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSTA JA DIGITAALISIA
VAIKUTUKSIA KOSKEVA SELVITYS**

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi

Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Liettuan tasavallalle ja Puolan tasavallalle annettavasta valtuutuksesta tulla ydinvahinkojen lisäkorvauksista tehdyn yleissopimuksen (CSC) ja sen muutoksen sopimuspuoliksi Euroopan unionin edun mukaisesti sekä antaa julistus unionin lainsäädännön asiaa koskevien sisäisten sääntöjen soveltamisesta.

1.2. Toimintalohko(t)

Oikeus, oikeudellinen yhteistyö yksityisoikeudellisissa asioissa

1.3. Tavoite (Tavoitteet)

1.3.1. Yleistavoite (Yleistavoitteet)

Tämän ehdotuksen tavoitteena on valtuuttaa Puola ja Liettua liittymään CSC:hen siten, että samalla turvataan EU:n yksinomainen ulkoinen toimivalta yleissopimuksen tiettyjen määräysten osalta.

1.3.2. Erityistavoite (Erityistavoitteet)

Puola ja Liettua voivat näin tulla CSC:n sopimuspuoliksi ilman, että EU:n oikeutta rikotaan.

1.3.3. Odotettavissa olevat tulokset ja vaikutukset

Selvitys siitä, miten ehdotuksella/aloitteella on tarkoitus vaikuttaa edunsaajien/kohderyhmän tilanteeseen

Puola ja Liettua voivat käyttää oikeuttaan tulla CSC:n sopimuspuoliksi.

1.3.4. Tulostindikaattorit

Selvitys siitä, millaisin indikaattorein ehdotuksen/aloitteen etenemistä ja tuloksia seurataan.

Ei sovelleta

1.4. Ehdotus/aloinne liittyy



uuteen toimeen



uuteen toimeen, joka perustuu pilottihankkeeseen tai valmistelutoimeen ⁽¹⁾



käynnissä olevan toimen jatkamiseen



yhden tai useamman toimen sulauttamiseen tai uudelleen suuntaamiseen johonkin toiseen/uuteen toimeen

1.5. Ehdotuksen/aloitteen perustelut

1.5.1. Tarpeet, joihin ehdotuksella/aloitteella vastataan lyhyellä tai pitkällä aikavälillä, sekä aloitteen yksityiskohtainen toteutusaikataulu

Ei sovelleta

⁽¹⁾ Sellaisina kuin nämä on määritelty varainhoitoasetuksen 58 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa.

- 1.5.2. *EU:n osallistumisesta saatava lisäarvo (joka voi olla seurausta eri tekijöistä, kuten koordinoinnin paranemisesta, oikeusvarmuudesta tai toiminnan vaikuttavuuden tai täydentävyyden paranemisesta). EU:n osallistumisesta saatavalla lisäarvolla tarkoitetaan tässä kohdassa arvoa, jonka EU:n osallistuminen tuottaa sen arvon lisäksi, joka olisi saatu aikaan pelkillä jäsenvaltioiden toimilla.*

Syyt siihen, miksi toimi toteutetaan EU:n tasolla (ennen toteutusta)

EU:n jäsenvaltioille annettava valtuutus on vastaavien aiempien aloitteiden mukainen pohjautuen Euroopan unionin tuomioistuimen Lugano-lausuntoon 1/03. Se kuuluu SEUT-sopimuksen 3 artiklan 2 kohdan nojalla EU:n yksinomaiseen ulkoiseen toimivaltaan. Luvan voi antaa ainoastaan neuvosto komission ehdotuksesta, joten se kuuluu luonteeltaan yksinomaiseen toimivaltaan, johon ei sovelleta toissijaisuusperiaatetta.

Odotettavissa oleva EU:n tason lisäarvo (toteutuksen jälkeen)

Varmistetaan, että EU:n perussopimuksia, Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntöä ja samaa asiaa koskevia ennakkotapauksia noudatetaan.

- 1.5.3. *Vastaavista toimista saadut kokemukset*

Ydinvahinkovastuun alalla on useita aiempia esimerkkejä tällaisesta valtuutuksesta. Tämä ehdotus noudattaa samaa mallia.

- 1.5.4. *Yhteensopivuus monivuotisen rahoituskehityksen kanssa ja mahdolliset synergiaedut suhteessa muihin kyseeseen tuleviin välineisiin*

Tällä ehdotuksella ei ole vaikutuksia talousarvioon.

- 1.5.5. *Arvio käytettävissä olevista rahoitusvaihtoehdoista, mukaan lukien mahdollisuudet määrärahojen uudelleen kohdentamiseen*

Ei sovelleta

- 1.6. **Ehdotetun toimen/aloitteen ja sen rahoitusvaikutusten kesto**

☐ **kesto on rajattu**

☐ Toiminta alkaa [PP.KK]VVVV ja päättyy [PP.KK]VVVV.

☐ Maksusitoumusmäärärahoihin kohdistuvat rahoitusvaikutukset koskevat vuosia VVVV–VVVV ja maksumäärärahoihin kohdistuvat rahoitusvaikutukset vuosia VVVV–VVVV.

☐ **kesto ei ole rajattu**

Käynnistysvaihe alkaa vuonna VVVV ja päättyy vuonna VVVV, minkä jälkeen toteutus täydessä laajuudessa.

- 1.7. **Suunniteltu talousarvion toteuttamistapa / Suunnitellut talousarvion toteuttamistavat⁽²⁾**

☐ **Suora hallinnointi**, jonka komissio toteuttaa käyttämällä

☐ yksiköitään, myös unionin edustustoissa olevaa henkilöstöään

⁽²⁾ Kuvaukset talousarvion eri toteuttamistavoista ja viittaukset varainhoitoasetukseen ovat saatavilla budjettipääosaston BUDGpedia-verkkosivuilla osoitteessa: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ toimeenpanovirastoja
- ☐ **Hallinnointi yhteistyössä** jäsenvaltioiden kanssa
- ☐ **Välillinen hallinnointi**, jossa täytäntöönpanotehtäviä on siirretty
 - ☐ kolmansille maille tai niiden nimeämille elimille
 - ☐ kansainvälisille järjestöille ja niiden erityisjärjestöille (tarkennettava)
 - ☐ Euroopan investointipankille ja Euroopan investointirahastolle
 - ☐ varainhoitoasetuksen 70 ja 71 artiklassa tarkoitetuille elimille
 - ☐ julkisoikeudellisille yhteisöille
 - ☐ sellaisille julkisen palvelun tehtäviä hoitaville yksityisoikeudellisille elimille, joille annetaan riittävät rahoitustakuut
 - ☐ sellaisille jäsenvaltion yksityisoikeuden mukaisille elimille, joille on annettu tehtäväksi julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuden täytäntöönpano ja joille annetaan riittävät rahoitustakuut
 - ☐ sellaisille elimille tai henkilöille, joille on annettu tehtäväksi toteuttaa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osaston mukaisia yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan erityistoimia ja jotka nimetään asiaa koskevassa perussäädöksessä
 - ☐ jäsenvaltioon sijoittautuneille jäsenvaltion yksityisoikeuden tai unionin oikeuden mukaisille elimille, joille voidaan alakohtaisten sääntöjen mukaisesti antaa tehtäväksi unionin varojen tai talousarviotakuiden hoitaminen, siltä osin kuin tällaiset elimet ovat julkisoikeudellisten elinten tai julkisen palvelun tehtäviä hoitavien yksityisoikeudellisten elinten määräysvallassa ja niillä on asianomaisten määräysvaltaa käyttävien elinten yhteisvastuullisten vakuuksien muodossa antamat riittävät rahoitustakuut tai vastaavat rahoitustakuut, jotka voidaan kunkin toimen osalta rajoittaa unionin tuen enimmäismäärään.

Huomautukset:

Ei sovelleta

2. **HALLINNOINTI**

2.1. **Seuranta- ja raportointisäännöt**

Ei sovelleta

2.2. **Hallinnointi- ja valvontajärjestelmä(t)**

2.2.1. *Perustelut ehdotetu(i)lle talousarvion toteuttamistavalle(/-tavoille), rahoituksen toteutusmekanismille(/-mekanismeille), maksujärjestelyille sekä valvontastrategialle*

[...]

2.2.2. *Tiedot todetuista riskeistä ja niiden vähentämiseksi käyttöön otetuista sisäisistä valvontajärjestelmistä*

[...]

- 2.2.3. *Valvonnan kustannustehokkuutta (valvontakustannusten suhde hallinnoitujen varojen arvoon) koskevat arviot ja perustelut sekä arviot maksujen suoritusajankohdan ja toimen päättämisaikajankohdan odotetuista virheriskitasoista*

[...]

- 2.3. **Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi**

[...]

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat

Talousarviossa jo olevat budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä.

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake	Budjettikohta	Menolaji	Rahoitusosuudet			
	Numero	JM/EI-JM ⁽³⁾	EFTA-mailta ⁽⁴⁾	ehdokasmailta ja mahdollisilta ehdokasmailta ⁽⁵⁾	muilta kolmansilta mailta	muut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot
	[XX.YY.YY.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI
	[XX.YY.YY.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI
	[XX.YY.YY.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI

Uudet perustettaviksi esitetyt budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä.

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake	Budjettikohta	Menolaji	Rahoitusosuudet			
	Numero	JM/EI-JM	EFTA-mailta	ehdokasmailta ja	muilta	muut

⁽³⁾ JM = jaksotetut määrärahat; EI-JM = jaksottamattomat määrärahat.

⁽⁴⁾ EFTA: Euroopan vapaakauppaliitto.

⁽⁵⁾ Ehdokasmaat ja soveltuvin osin Länsi-Balkanin mahdolliset ehdokasmaat.

				mahdollisilta ehdokasmailta	kolmansilta mailta	käyttötarkoitukseensa sidotut tulot
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	JM/EI-JM	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI

3.2. Arvioidut vaikutukset määrärahoihin

3.2.1. Yhteenveto arvioiduista vaikutuksista toimintamäärärahoihin

- ☐ Ehdotus/aloite ei edellytä toimintamäärärahoja.
- ☐ Ehdotus/aloite edellyttää toimintamäärärahoja seuraavasti:

3.2.1.1. Hyväksytystä talousarviosta peräisin olevat määrärahat

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		Numero					
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000

Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽⁶⁾							
Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽⁷⁾							

⁽⁶⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

⁽⁷⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN <...> kuuluvat MÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ	Sitoumukset	$= 4 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	$= 5 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		Numero					
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000

	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽⁸⁾							
Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽⁹⁾							

⁽⁸⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN <...> kuuluvat MÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ	Sitoumukset	$= 4 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	$= 5 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ	Sitoumukset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁹⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEISIIN 1–6 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ (Viitemäärä)	Sitoumukset	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		7			”Hallintomenot” ⁽¹⁰⁾		
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Henkilöresurssit			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....> YHTEENSÄ	Määrärahat		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Henkilöresurssit			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....>	Määrärahat		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁰⁾ Tarvittavat määrärahat olisi määritettävä käyttämällä vuosittaisia keskimääräisiä kustannuksia, jotka ovat saatavilla asianmukaisella BUDGpedia-verkkosivulla.

YHTEENSÄ						
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	(Sitoumuks et yhteensä = maksut yhteensä)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEISIIN 1–7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Ulkoisista käyttötarkoitukseensa sidotuista tuloista peräisin olevat määrärahat

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake		Numero					
Pääosasto: <.....>		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027	
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000

Budjettikohta	Sitoumukset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽¹¹⁾							
Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumukset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumu	(1b)					0,000

⁽¹¹⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

	kset						
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽¹²⁾							
Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehiksen	Sitoumu	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹²⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

OTSAKKEESEEN <....> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	kset						
	Maksut	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehysten otsake		Numero					
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽¹³⁾							
Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹³⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

	Maksut	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat							
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1a)					0,000
	Maksut	(2a)					0,000
Budjettikohta	Sitoumu kset	(1b)					0,000
	Maksut	(2b)					0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat ⁽¹⁴⁾							
Budjettikohta		(3)					0,000
PO <.....>:n määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁴⁾ Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN <...> kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumu kset	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Toimintamäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ	Sitoumu kset	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat (kaikki otsakkeet) YHTEENSÄ		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen	Sitoumu kset	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

otsakkeisiin 1–6 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ (Viitemäärä)	Maksut	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehityksen otsake		7		”Hallintomenot” ⁽¹⁵⁾			

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Pääosasto: <.....>		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEEN SÄ 2021– 2027
Henkilöresurssit		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....> YHTEENSÄ	Määrärahat	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto: <.....>		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEEN SÄ 2021– 2027
Henkilöresurssit		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Pääosasto <.....> YHTEENSÄ	Määrärahat	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehityksen OTSAKKEESEEN 7		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		(Sitou				

⁽¹⁵⁾ Tarvittavat määrärahat olisi määritettävä käyttämällä vuosittaisia keskimääräisiä kustannuksia, jotka ovat saatavilla asianmukaisella BUDGpedia-verkkosivulla.

kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	mukset yhteensä = maksut yhteensä)					
-------------------------------------	------------------------------------	--	--	--	--	--

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
Monivuotisen rahoituskehysten OTSAKKEISIIN 1–7 kuuluvat määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksut	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. *Arvioidut toimintamäärärahoista rahoitetut tuotokset (ei täytetä erillisvirastojen osalta)*

maksusitoumusmäärärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Tavoitteet ja tuotokset ↓			Vuosi 2024		Vuosi 2025		Vuosi 2026		Vuosi 2027		ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)						YHTEENSÄ	
	TUOTOKSET																	
	Tyyp pi ⁽¹⁶⁾	Kesk imää räiset	Lkm	Kust annu s	Lkm	Kust annu s	Lkm	Kust annu s	Lkm	Kust annu s	Lkm	Kust annu s	Lkm	Kust annu s	Lkm	Kust annu s	Yhtee nsä Lkm	Yhte ensä Kust

⁽¹⁶⁾ Tuotokset ovat tuloksena olevia tuotteita ja palveluita (esim. rahoitettujen opiskelijavaihtojen määrä tai rakennetut tiekilometrit).

		kustannukset																annus
ERITYISTAVOITE 1 ⁽¹⁷⁾ : [...]																		
– Tuotos																		
– Tuotos																		
– Tuotos																		
Välisumma, erityistavoite 1																		
ERITYISTAVOITE 2 ...																		
– Tuotos																		
Välisumma, erityistavoite 2																		

⁽¹⁷⁾ Kuten kuvattu kohdassa 1.4.2 ”Erityistavoitteet...”.

KAIKKI YHTEENSÄ																
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2.3. *Yhteenvedo arvioituista vaikutuksista hallintomäärärahoihin*

- ☐ Ehdotus/aloite ei edellytä hallintomäärärahoja.
- ☐ Ehdotus/aloite edellyttää hallintomäärärahoja seuraavasti:

3.2.3.1. *Hyväksytystä talousarviosta peräisin olevat määrärahat*

HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
OTSAKE 7					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 7,	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

YHTEENSÄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
-----------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.3.2. *Ulkoisista käyttötarkoitukseensa sidotuista tuloista peräisin olevat määrärahat*

ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
OTSAKE 7					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 7,	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
YHTEENSÄ					
	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. *Määrärahat yhteensä*

YHTEENSÄ HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEEN
---	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

+ ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT YHTEENSÄ					SÄ 2021– 2027
OTSAKE 7					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 7,	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Henkilöresurssit	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muut hallintomenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
YHTEENSÄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Henkilöresursseja ja muita hallintomenoja koskeva määrärahatarve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetuilla pääosaston määrärahoilla ja/tai pääosastossa toteutettujen uudelleenjärjestelyjen tuloksena saaduilla määrärahoilla sekä tarvittaessa sellaisilla lisäresursseilla, jotka toimea hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisessa määrärahojen jakomenettelyssä talousarvion puitteissa.

3.2.4. Henkilöresurssien arvioitu tarve

☐ Ehdotus/aloite ei edellytä henkilöresursseja.

☐ Ehdotus/aloite edellyttää henkilöresursseja seuraavasti:

3.2.4.1. Hyväksytystä talousarviosta katettavat

Arvio kokoaikaiseksi henkilöstöksi muutettuna⁽¹⁸⁾

HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT		Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027
Henkilöstötaulukoon sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)					
20 01 02 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)		0	0	0	0
20 01 02 03 (unionin edustustot)		0	0	0	0
01 01 01 01 (epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (suora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?)		0	0	0	0
Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna)					
20 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat)		0	0	0	0
20 02 03 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja nuoremmat asiantuntijat unionin edustustoissa)		0	0	0	0
Hallinnollisen tuen budjettikohta [XX.01.YY.YY]	– päätoimipaikassa	0	0	0	0
	– unionin edustustoissa	0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Ilmoittakaa taulukossa, kuinka monta ilmoitettuun määrään kuuluvaa kokoaikaista työntekijää on jo osoitettu toimen hallinnointiin ja/tai voidaan uudelleenjärjestelyjen tuloksena osoittaa pääosastossanne, ja mitkä ovat nettotarpeen.

01 01 01 02 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – epäsuora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
01 01 01 12 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – suora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsake 7	0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsakkeen 7 ulkopuolella	0	0	0	0
YHTEENSÄ	0	0	0	0

3.2.4.2. *Ulkoisilla käyttötarkoitukseensa sidotuilla tuloilla katettavat*

ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027
Henkilöstötaulukkaan sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)				
20 01 02 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)	0	0	0	0
20 01 02 03 (unionin edustustot)	0	0	0	0
01 01 01 01 (epäsuora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
01 01 01 11 (suora tutkimustoiminta)	0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?)	0	0	0	0
Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna)				
20 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat)	0	0	0	0

20 02 03 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja nuoremmat asiantuntijat unionin edustustoissa)		0	0	0	0
Hallinnollisen tuen budjettikohta [XX.01.YY.YY]	– päätoimipaikassa	0	0	0	0
	– unionin edustustoissa	0	0	0	0
01 01 01 02 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – suora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsake 7		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsakkeen 7 ulkopuolella		0	0	0	0
YHTEENSÄ		0	0	0	0

3.2.4.3. Henkilöresurssien kokonaistarve

YHTEENSÄ HYVÄKSYTYT MÄÄRÄRAHAT + ULKOISET KÄYTTÖTARKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT YHTEENSÄ	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027
Henkilöstötaulukoon sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)				
20 01 02 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)	0	0	0	0
20 01 02 03 (unionin edustustot)	0	0	0	0

01 01 01 01 (epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
01 01 01 11 (suora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?)		0	0	0	0
Ulkopuolinen henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna)					
20 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat)		0	0	0	0
20 02 03 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja nuoremmat asiantuntijat unionin edustustoissa)		0	0	0	0
Hallinnollisen tuen budjettikohta [XX.01.YY.YY]	– päätoimipaikassa	0	0	0	0
	– unionin edustustoissa	0	0	0	0
01 01 01 02 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – epäsuora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
01 01 01 12 (sopimussuhteiset toimihenkilöt ja kansalliset asiantuntijat – suora tutkimustoiminta)		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsake 7		0	0	0	0
Muu budjettikohta (mikä?) – Otsakkeen 7 ulkopuolella		0	0	0	0
YHTEENSÄ		0	0	0	0

Ehdotuksen toteuttamiseksi tarvittava henkilöstö (kokoaikaiseksi muutettuna):

	Katetaan	Poikkeuksellinen lisähenkilöstö*
--	-----------------	---

	komission yksiköissä käytettävissä olevalla henkilöstöllä			
		Rahoitetaan otsakkeesta 7 tai tutkimusmäärär ahoista	Rahoitetaan BA- budjettikohdast a	Rahoitetaan maksuilla
Henkilöstötaulu kkoon sisältyvät virat/toimet			Ei sovelleta	
Ulkopuolinen henkilöstö (sopimussuhteis et toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöst ö)				

Kuvaus henkilöstön tehtävistä:

Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt	
Ulkopuolinen henkilöstö	

3.2.5. Yhteenveto arvioiduista vaikutuksista digitaalitekнологiaan liittyviin investointeihin

Pakollinen: seuraavaan taulukkoon olisi sisällytettävä tarkin mahdollinen arvio ehdotuksen/aloitteen aiheuttamista digitaalitekologiaan liittyvistä investoinneista.

Jos ehdotuksen/aloitteen toteuttaminen sitä edellyttää, otsakkeen 7 määrärahat olisi poikkeuksellisesti esitettävä nimetyllä rivillä.

Otsakkeiden 1–6 määrärahat olisi otettava huomioon rivillä ”Toimenpideohjelmien ohjelmatason tietotekniikkamenot”. Näillä menoilla tarkoitetaan toimintatalousarviota, jota käytetään suoraan aloitteen täytäntöönpanoon liittyvien tietoteknisten alustojen/välineiden uudelleenkäyttöön/ostoon/kehittämiseen sekä niihin liittyviin investointeihin (esimerkiksi lisensseihin, koulutukseen tai datan säilyttämiseen). Tässä taulukossa annettujen tietojen olisi oltava yhdenmukaisia 4 jaksossa ”Digitaaliset ulottuvuudet” esitettyjen yksityiskohtien kanssa.

Digitaalitekologiaan ja tietotekniikkaan liittyvät määrärahat YHTEENSÄ	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	MRK YHTEENSÄ 2021–2027
OTSAKE 7					
Tietotekniikkamenot (toimielintasolla)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 7,	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät					
Toimenpideohjelmien ohjelmatason tietotekniikkamenot	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 7 sisältymättömät	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

YHTEENSÄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehysten kanssa*

Ehdotus/aloite

- ☐ voidaan rahoittaa kokonaan kohdentamalla menoja uudelleen monivuotisen rahoituskehysten kyseisen otsakkeen sisällä
- ☐ edellyttää monivuotisen rahoituskehysten kyseiseen otsakkeeseen sisältyvän kohdentamattoman liikkumavaran ja/tai monivuotista rahoituskehystä koskevassa asetuksessa määriteltyjen erityisvälineiden käyttöä
- ☐ edellyttää monivuotisen rahoituskehysten tarkistamista.

3.2.7. *Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet*

Ehdotus/aloite

- ☐ rahoittamiseen ei osallistu ulkopuolisia tahoja
- ☐ rahoittamiseen osallistuu ulkopuolisia tahoja seuraavasti (arvio):

Määrärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

	Vuosi 2024	Vuosi 2025	Vuosi 2026	Vuosi 2027	Yhteensä
Rahoitukseen osallistuva taho					
Yhteisrahoituksella katettavat määrärahat YHTEENSÄ					

3.3. **Arvioidut vaikutukset tuloihin**

- ☐ Ehdotuksella/aloitteella ei ole vaikutuksia tuloihin.
- ☐ Ehdotuksella/aloitteella on vaikutuksia tuloihin seuraavasti:
 - ☐ vaikutukset omiin varoihin
 - ☐ vaikutukset muihin tuloihin
 - ☐ tulot on kohdennettu menopuolen budjettikohtiin

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Tulopuolen budjettikohta:	Käytettävissä olevat määrärahat kuluvana varainhoitovuonna	Ehdotuksen/aloitteen vaikutus ⁽¹⁹⁾			
		Vuosi	Vuosi	Vuosi	Vuosi

⁽¹⁹⁾ Perinteiset omat varat (tulli- ja sokerimaksut) on ilmoitettava nettomääräisinä eli bruttomäärästä on vähennettävä kantokuluja vastaava 20 prosentin osuus.

		2024	2025	2026	2027
Momentti					

Vastaava(t) menopuolen budjettikohta (budjettikohdat) käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tapauksessa:

[...]

Muita huomautuksia (esim. tuloihin kohdistuvan vaikutuksen laskentamenetelmä/-kaava tai muita lisätietoja).

[...]

4. DIGITAALISET ULOTTUVUUDET

4.1. Vaatimukset, joilla on merkitystä digitalisaation kannalta

Jos toimintapoliittisella aloitteella ei katsota olevan vaatimuksia, joilla on merkitystä digitalisaation kannalta, antakaa selvitys siitä, miksi digitaalisia keinoja ei käytetä.

Ehdotuksella ei ole talousarviovaikutuksia: kyseessä on vain valtuutus tietyille jäsenvaltioille liittyä yleissopimukseen.

Muussa tapauksessa luetelkaa seuraavassa taulukossa vaatimukset, joilla on merkitystä digitalisaation kannalta:

Viittaus vaatimukseen	Vaatimuksen kuvaus	Toimija, johon vaatimus vaikuttaa tai jota se koskee	Ylätason prosessit	Luokat

4.2. Data/tieto

Ylätason kuvaus soveltamisalaan kuuluvasta datasta/tiedosta ja siihen liittyvistä standardeista/eritelmistä

Datan/tiedon tyyppi	Viittaus vaatimukseen	Standardi ja/tai eritelmä (tapauksen mukaan)
Datan/tiedon tyyppi 1		
Datan/tiedon tyyppi 2		

Yhdenmukaistaminen Euroopan datastrategian kanssa

Selvitys siitä, miten vaatimukset on sovitettu yhteen Euroopan datastrategian kanssa

[...]

Yhdenmukaistaminen yhden kerran periaatteen kanssa

Selvitys siitä, miten yhden kerran periaate on otettu huomioon ja miten olemassa olevan datan/tiedon uudelleenkäyttämahdollisuutta on tutkittu

[...]

Selvitys uuden datan/tiedon löydettävyydestä, saavutettavuudesta, yhteentoimivuudesta ja uudelleenkäytettävyydestä ja siitä, että se täyttää korkeaa laatua koskevat vaatimukset

[...]

Data-/tietovirrat

Täyttäkää seuraava taulukko kunkin data-/tietovirran osalta:

Datan/tiedon tyyppi	Viittaukset vaatimuksiin	Datan/tiedon toimittaja	Datan/tiedon vastaanottaja	Datan-/tiedonvaihdon käynnistävä tekijä	Toimittamistiheys (tarvittaessa)
Datan/tiedon tyyppi					

1					
Datan/tiedon tyyppi 2					

4.3. Digitaaliset ratkaisut

Kunkin digitaalisen ratkaisun osalta viittaus sitä koskeviin digitalisaation kannalta merkityksellisiin vaatimuksiin, kyseiseltä digitaaliselta ratkaisulta odotettava toiminto, ratkaisusta vastaava taho sekä muut merkitykselliset näkökohdat, kuten uudelleenkäytettävyys ja saavutettavuus. Selvitys siitä, aiotaanko digitaalisessa ratkaisussa hyödyntää tekoälyteknologioita.

Digitaalinen ratkaisu	Viittaukset vaatimuksiin	Pääasialliset ratkaisulta odotettavat toiminnot	Vastaava taho	Miten saavutettavuus on huomioitu?	Miten uudelleenkäytettävyys on huomioitu?	Tekoälyteknologioiden käyttö (tarvittaessa)
Digitaalinen ratkaisu 1						
Digitaalinen ratkaisu 2						

--	--	--	--	--	--	--

Selvitys kunkin digitaalisen ratkaisun osalta siitä, miten digitaalinen ratkaisu on EU:n kyberturvallisuuskehysten ja muiden sovellettavien digitaalipolitiikkojen ja -säädösten (kuten eIDAS, yhteinen digitaalinen palveluväylä jne.) vaatimusten ja velvoitteiden mukainen.

Digitaalinen ratkaisu 1

Digitaalinen ja/tai alakohtainen politiikka (tarvittaessa)	Selvitys vastaavuudesta
<i>Tekoälysäädös</i>	
<i>EU:n kyberturvallisuuskehys</i>	
<i>eIDAS</i>	
<i>Yhteinen digitaalinen palveluväylä ja IMI</i>	
<i>Muut</i>	

Digitaalinen ratkaisu 2

Digitaalinen ja/tai alakohtainen politiikka (tarvittaessa)	Selvitys vastaavuudesta
<i>Tekoälysäädös</i>	
<i>EU:n kyberturvallisuuskehys</i>	
<i>eIDAS</i>	
<i>Yhteinen digitaalinen palveluväylä</i>	

ja IMI	
Muut	

4.4. Yhteentoimivuusarviointi

Kuvaus digitaalisista julkisista palveluista, joihin vaatimukset vaikuttavat

Digitaalinen julkinen palvelu tai digitaalisten julkisten palvelujen luokka	Kuvaus	Viittaukset vaatimuksiin	Yhteentoimiva Eurooppa -ratkaisut (EI SOVELLETA)	Muut yhteentoimivuusratkaisut
Digitaaliset julkiset palvelut 1				
Digitaalisten julkisten palvelujen ryhmä COFOG-luokan ⁽²⁰⁾ 1 mukaan				

Arviointi vaatimusten vaikutuksesta rajat ylittävään yhteentoimivuuteen

Digitaaliset julkiset palvelut 1

Arviointi	Toimenpiteet	Mahdolliset jäljellä olevat esteet (tapauksen mukaan)
Yhdenmukaisuus nykyisten digitaali- ja alakohtaisten politiikkojen kanssa Luetelkaa yksilöidyt sovellettavat digitaali- ja alakohtaiset politiikat.	Digitaali- tai alakohtainen politiikka 1 Digitaali- tai alakohtainen politiikka 2 Digitaali- tai alakohtainen politiikka 3	Este 1 Este 2 Este 3

⁽²⁰⁾ <https://op.europa.eu/fi/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>

Organisatoriset toimenpiteet, joilla edistetään digitaalisten julkisten palvelujen sujuvaa tarjoamista rajojen yli Luetelkaa suunnitellut hallinnolliset toimenpiteet	Hallinnollinen toimenpide 1 Hallinnollinen toimenpide 2 <i>Hallinnollinen toimenpide 3</i>	Este 1 Este 2 <i>Este 3</i>
Toteutetut toimenpiteet sen varmistamiseksi, että datasta/tiedosta on yhteinen käsitys Luetelkaa tällaiset toimenpiteet	Toimenpide 1 Toimenpide 2 <i>Toimenpide 3</i>	Este 1 Este 2 <i>Este 3</i>
Yhteisesti sovittujen avointen teknisten eritelmien ja standardien käyttö. Luetelkaa tällaiset toimenpiteet	Toimenpide 1 Toimenpide 2 <i>Toimenpide 3</i>	Este 1 Este 2 <i>Este 3</i>

4.5. Toimenpiteet digitaalisen täytäntöönpanon tukemiseksi

Täyttäkää seuraava taulukko kunkin digitaalista täytäntöönpanoa tukevan toimenpiteen osalta

Toimenpiteen kuvaus	Viittaukset vaatimuksiin	Komission tehtävä (tapauksen mukaan)	Osallistuvat toimijat (tapauksen mukaan)	Suunniteltu aikataulu (tapauksen mukaan)
Toimenpide 1				
Toimenpide 2				
Toimenpide 3				
